DIE HANDELS-, INDUSTRIE-UND LANDWIRTSCHAFTSKAMMER CUNEO

FÜR DEN

GEMEINSAMEN EUROPÄISCHEN MARKT

DIE HANDELS-, INDUSTRIE-UND LANDWIRTSCHAFTSKAMMER CUNEO

FÜR DEN
GEMEINSAMEN EUROPÄISCHEN MARKT

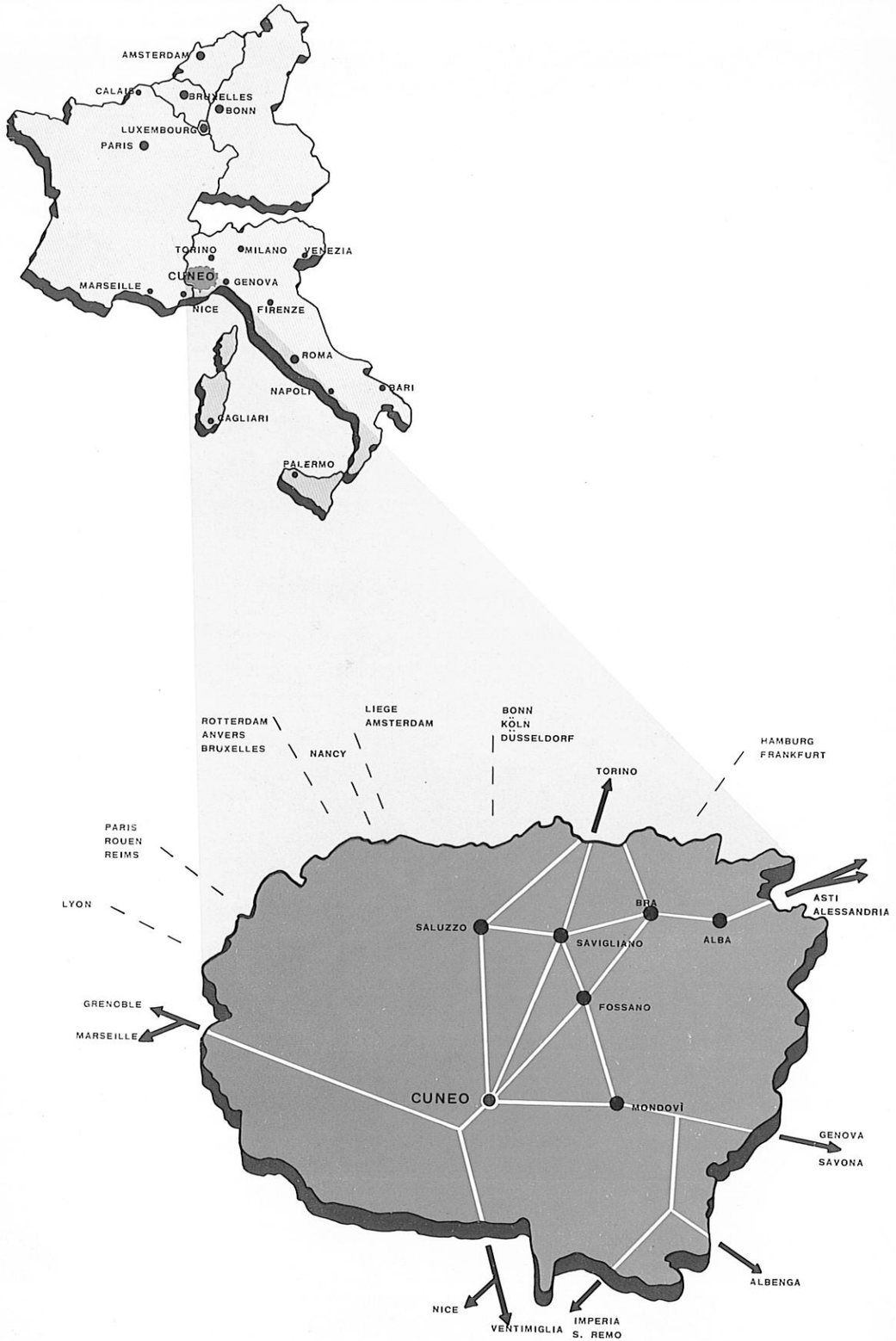
1960

Eingeschlossen von der majestätischen Alpenkette, liegt die Stadt Cuneo auf einer fruchtbaren Hochebene 538 M. ü.M.

Die wirtschaftliche Lage, welche die Länder des Gemeinsamen Marktes auf ihrem Weg des wirtschaftlichen Zusammenschlusses erzielt haben, bildet zweifellos einen Meilenstein in der neuen Geschichte Europas. Es wäre jedoch falsch, diese Lage nur als ein Ziel und nicht als Ausgangspunkt zu betrachten, um weitere Möglichkeiten für Abkommen immer grösseren Umfanges zu schaffen.

Gerade in der Absicht, ihre Tätigkeit in diesen Rahmen einzufügen, um schon jetzt die Aufmerksamkeit der Wirtschaftswelt der Mitgliedstaaten auf die Kapazitäten, die Art und die Ziele aller Tätigkeiten in der Provinz zu ziehen, wendet sich die Handels-, Industrie- und Landwirtschaftskammer an Sie, damit Sie an Hand der folgenden Nachrichten ihre Bekanntschaft machen können, wobei nicht vergessen werden darf, dass die Provinz Cuneo zu den italienischen Provinzen gehört, die den Ländern des Gemeinsamen Marktes am nächsten liegen.

Dott. Giuseppe Chiesa
Der Präsident der Handelskammer



STRASSENKILOMETER ZWISCHEN CUNEO UND DEN WICHTIGSTEN STÄDTEN DES GEMEINSAMEN EUROPÄISCHEN MARKTES

FRANKREICH

Bordeaux	Km. 910
Calais	» 1.107
Lyon	» 347
Marseille	» 345
Metz	» 815
Nancy	» 740
Nice	» 128
Paris	» 819
Reims	» 844
Strasbourg	» 662
Toulouse	» 740

HOLLAND

Amsterdam	» 1.270
Rotterdam	» 1.245
Tilburg	» 1.273
Den Haag	» 1.270

LUXEMBURG

Luxemburg	» 875

BELGIEN

Antwerpen	» 1.101
Brüssel	» 1.054
Liège	» 1.041

DEUTSCHLAND

Bonn	Km. 1.033
Düsseldorf	» 1.080
Frankfurt	» 850
Hamburg	» 1.441
Hannover	» 1.195
Köln	» 1.038
Nürnberg	» 895

ITALIEN

Bari	» 1.072
Florenz	» 413
Genua	» 146
Mailand	» 218
Neapel	» 895
Palermo	» 1.725
Rom	» 662
Turin	» 86
Venedig	» 478

ANDERE LÄNDER

Basel	» 531
Bern	» 423
Genf	» 395
Lausanne	» 351
London	» 1.240
Wien	» 1.116
Zürich	» 533

Die Handelskammer Cuneo steht Ihnen
jederzeit für alle gewünschten
Auskünfte zur Verfügung

Der Sitz der Handels-, Industrie und Landwirtschaftskammer in Cuneo,
Via Emanuele Filiberto 3 - Telefon 48-12.

Die Kammer für Handel, Industrie und Landwirtschaft in Cuneo wurde auf Grund des Gesetzes vom 6. Juli 1862 durch königliches Dekret am 5. Oktober 1862 gegründet.

Die Provinz Cuneo, deren Fläche 6.903 km² beträgt, liegt eingeschlossen in einer halbkreisförmigen, über 300 km langen Alpenkette, aus denen vierzehen herrliche Täler in die fruchtbare Ebene herunterführen. Ihre Bevölkerung zählt über 580 Tausend Einwohner mit der stattlichen Anzahl von über 100 Tausend Industrie-, Handels-, Landwirtschafts- und Handwerksbetrieben.

Die Handelskammer von Cuneo ist — wie die übrigen italienischen Schwesterorganisationen — eine öffentliche nationale, nicht territoriale, Stelle; ihre Mitglieder sind in einen Ausschuss und in fünf Räte (Land- und Forstwirtschaft; Weinbau; Industrie; Handel und Kreditwesen; Fremdenverkehr und Verkehr) und in eine Provinzialkommission des Handswerks eingeteilt und entsendet eigene Vertreter zu Kommissionen, Comités und offiziellen Organismen.

Um einen Einblick in die allgemeinen Aufgaben geben zu können, führen wir nachstehend die wichtigsten an, wobei wir die alltäglichen für Institute dieser Art übergehen:

a) sie ergreift Initiativen, um in der Provinz die Produktion zu steigern und die wirtschaftlichen und sozialen Verhältnisse zu verbessern, und unterbreitet hiezu geeignete Vorschläge an die Regierung und die öffentlichen Verwaltungsstellen;

b) sie schlägt den zuständigen Ministerien entweder aus eigener Initiative oder auf Wunsch und unter Mitwirkung der betreffenden lokalen Stellen und den einschlägigen Gesetzen gemäss Sonderverordnungen für die Provinz vor, die dazu angetan sind, die wirksame Anwendung der Gesetze für die Landwirtschaft, die Industrie, das Handwerk, den Handel, das Kreditwesen, das Sparen und die soziale Fürsorge zu erleichtern;

c) sie muss über alle Fragen bezüglich der Produktion, des Kredit- und Sparwesens, der sozialen Fürsorge und der Berufsausbildung ihre Meinung abgeben, sooft dies von den öffentlichen Verwaltungsstellen verlangt wird;

d) mit Ermächtigung des Ministeriums für Industrie und Handel kann sie Betriebe, Geschäftsführungen oder Sonderdienste im Interesse der Landwirtschaft, der Industrie, des Handwerks und des Handels gründen und leiten und sich an Betrieben, Geschäftsführungen oder Sonderdiensten beteiligen.

Zu dieser letzten Art gehören die Initiativen, welche die Handelskammer von Cuneo durch die Schaffung der « Azienda Autonoma Studi ed Assistenza alla Montagna » (Selbständige Studien- und Betreuungsgesellschaft für das Gebirge) im Jahre 1951 als erste derartige Institution in Italien und die Eröffnung eines Verhandlungssaales 1956 im Hauptort ergriff.

Abschliessend kann gesagt werden, dass die Kammer zur Erfüllung der obgenannten Aufgaben Konkretes unternimmt, das so vielfältig ist, wie es die Probleme sind, die sie sich in Anbetracht der besonderen Erfordernisse der heimischen Wirtschaft zu lösen vornimmt.

In diesem Geiste wurde auch die vorliegende Liste der Erzeugnisse und der wichtigsten Tätigkeiten der Provinz aufgestellt, was im Hinblick auf den gemeinsamen europäischen Markt gerechtfertigt zu sein scheint.

Die Provinz Cuneo
ist ein arbeitsames Industriezentrum

WICHTIGSTE TÄTIGKEITEN IN LANDWIRTSCHAFT, INDUSTRIE, HANDWERK, HANDEL UND FREMDENVERKEHR

LANDWIRTSCHAFT, TIERZUCHT

Fachbetriebe für Obstbau.
Fachbetriebe für Weinbau.
Fachbetriebe für Gemüseanbau.

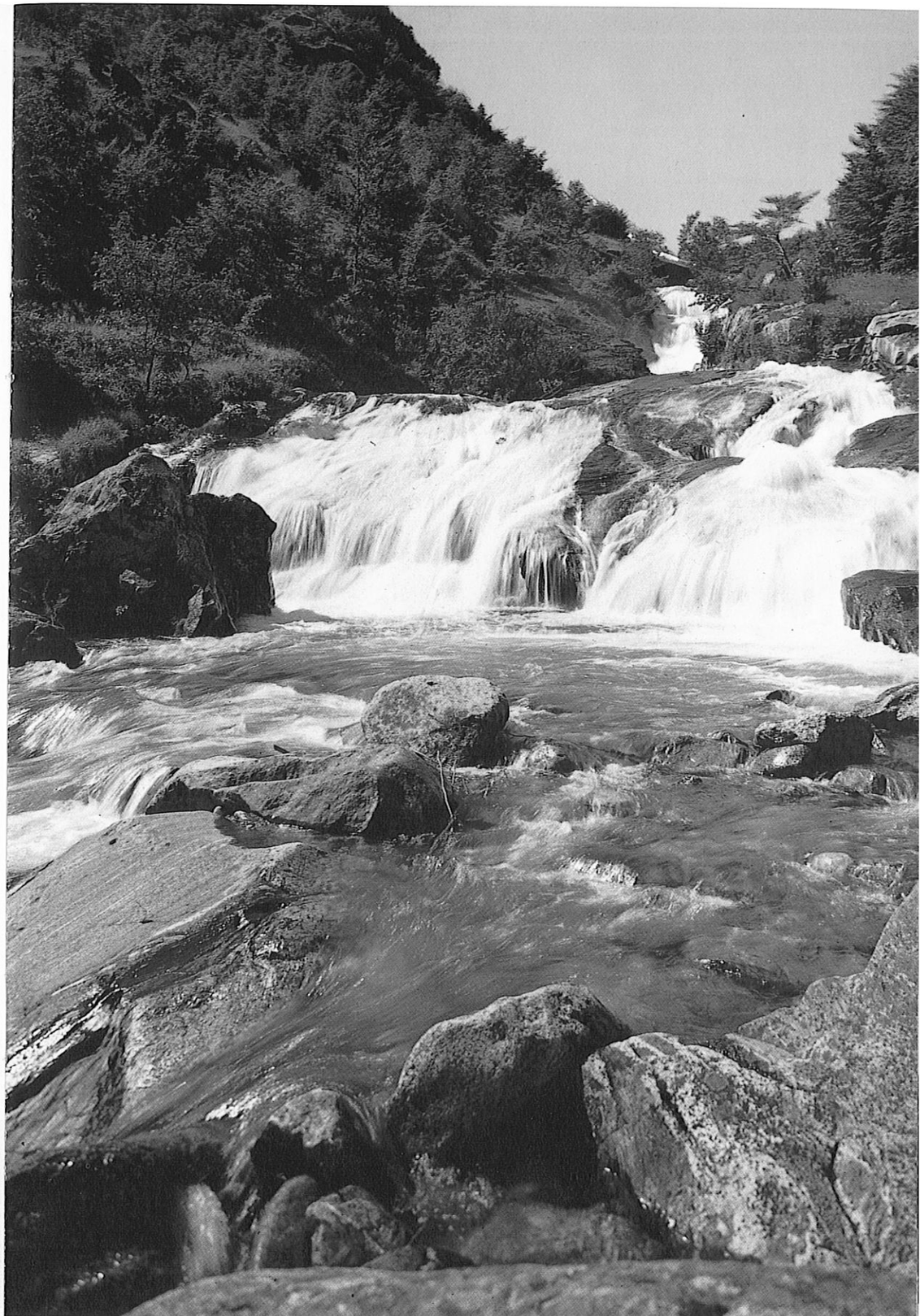
OBST - ANBAU VON:

Aepfel	(Roter Delicious - Stark Delicious - Starking - Golden Delicious - Morella - Graue Renette aus Torriana)
Birnen	(Williams Christbirne - Coscia estiva - Abt Fetel - Kaiser Alexander - Passa crassana)
Pfirsichen	(Fior di maggio - San Giovanni - Morettini 5/14 und 9/14 - Botto - San Pietro - Impero - Cervetto - J. H. Hale - Michelini)
Aprikosen	(Frühreife von Costigliole - Paviot - Luizet - Seriana)
Pflaumen	(Hauszwetschen - Italia - Pont & Clingh)
Kirschen	
Haselnüssen	(Tonda gentile aus den Langhe)
Edelkastanien	
Walnüssen	
Erdbeeren	
Himbeeren	

GEMÜSE - ANBAU VON:

Paprikaschoten
Kohl
Karotten
Bohnen
Spinat
Salat

Die Heilquellen in der Provinz Cuneo.



Was Sie suchen,
haben wir es!

INDUSTRIEPFLANZEN

H a n f
Zuckerrüben

TIERZUCHT

Rinder, Schweine, Pferde, Schafe (Langhe-Schaf) und Ziegen
Fleisch- und Leghühner
Kaninchenzucht

PELZTIERE

Biber, Nerz

FISCHZUCHTANLAGEN

Forellen- und Schleienzucht

BIENENZUCHT

FORSTWIRTSCHAFT

Waldungen
Nutzholz
Pappeln für Papiererzeugung und als Schnittholz
Kastanien zur Gerbsäuregewinnung

WALDBODENERZEUGNISSE

Pilze
Trüffel

HEILKRÄUTER UND ARZNEIPFLANZEN

Lavendel
Pfefferminz
Alpenveilchen
Arnika
Wacholder usw.

INDUSTRIE

BERGBAU

Farbige Marmor- und Onyxbrüche
Baustein-, Quarzit-, Gneis- und Schieferbrüche
Quarzsand-, Schotter-, Splitt-, Kalk-, Kieselerdegruben - Schwerspat-, Talk-, Glimmer-, Asbestbrüche
Radioaktive Gewässer und Uranerze

LEBENSMITTELINDUSTRIE UND ÄHNLICHE

Getreidemühlen
Keksfabriken
Schokolade, Bonbons, Karamellen, Konditoreiwaren, Torrone (Art türkischer Honig), Lebensmittel mit Kakao.
Teigwarenfabriken
Wurstwarenfabriken
Margarine-Erzeugung
Käsereien, Molkereien, Herstellung von Kondens- und Trockenmilch
Obst-, Gemüse-, Pilz-, Trüffelkonservenherstellung
Futterproduktion.

GETRÄNKE

Erzeugung typischer Weine (Barolo, Barbaresco, Dolcetto, Freisa, Nebbiolo, Barbera, Muskateller) und von Schaumweinen (Klassische und Asti Spumante)
Wermutwein-, Likör- und Branntweinerzeugung
Bier- und Siruperzeugung
Limonaden- und Mineralwassererzeugung
Herstellung von Süssmost und alkoholfreien Getränken

Was Sie suchen,
haben wir es!

Ausblick auf die herrlichen Weingärten um Alba, wo die bekannten Weine wie Barolo, Barbaresco, Nebbiolo und Asti Spumante und die in die ganze Welt ausgeführten Wermutweine gewonnen werden.

Sie Können, unter diesen Anschriften, altbewährte Qualitätserzeugnisse wählen...

TEXTIL - WÄSCHE - BEKLEIDUNGS UND AUSSTATTUNGSINDUSTRIE UND ÄHNLICHE

Gerbereien für Häute, Leder und exotische Häute
Leder- und Häuteverarbeitung
Spinnen, Weben, Bleichen, Appretieren von Seide, Baumwolle, Hanf; Wolle und Rayon
Teppichherstellung aus Jute, Kokos und Sisal
Seilereiwarenerzeugung
Herren-, Damen- und Kinderkonfektion
Erzeugung von Herren- und Damenwäsche
Erzeugung von Bett- und Tischwäsche
Schuh-, Holzschuh- und Hausschuherzeugung
Knopferzeugung

HOLZVERARBEITENDE INDUSTRIE

Sägereien
Sperrholzfabriken
Herstellung von Holzverpackungen, Kisten, Verschlägen, Schachteln, Fässern
Möbelfabriken
Parkettbodenerzeuger und Schlossereien
Herstellung von harzigen, mit Kreosot oder Zyan imprägnierten Pfählen
Erzeugung von Holzspielzeug

PAPIERINDUSTRIE

Papierfabriken
Karton- und Sackfabriken

GRAPHISCHES GEWERBE

Verlagsanstalten und Buchdruckereien
Kartenfabriken; Druck von Wertpapieren

METALLURGISCHE UND MECHANISCHE INDUSTRIE

Giessereien für Eisen und andere Metalle
Erzeugung von Holzbearbeitungsmaschinen, Landwirtschaftsmaschinen (Spezialität: Sensen) und Ziegeleimaschinen
Herstellung von Metallgerüsten
Erzeugung von Metallmöbeln und Metallvorrichtungen
Herstellung von Heizgeräten für Haushaltszwecke, Heizkörpern, Heizkesseln, Küchenherden, Elektrogeräten
Herstellung von Eisenbahnmaterial (Güterwagen, Personenwagen) und Traktoren.
Herstellung von genieteten, geschweissten und gepanzerten Leitungen
Autokarosserien und verschiedene
Schreibmaschinenfabrik
Fabrik für Fernsehgeräte mit Grossbildschirm
Messererzeugung
Herstellung von Drehregistern und Vorrichtungen für Dreh- und Sichtkarteien
Herstellung von Pumpen und Beregnungsanlagen
Herstellung von Maschinen und Elektromotoren
Spezialbauten für moderne Hühnerfarmen

VERARBEITUNGSINDUSTRIE FÜR NICHT EISENHALTIGE ERZE

Zementerzeugung
Kalköfen
Ziegeleien
Dachziegel, Ziegelsteine, Hohlziegel im allgemeinen für Mauern und Decken
Keramik- und Steinguterzeugung
Schamottesteinerzeugung
Herstellung von Zementgegenständen und Fliesen
Glashütten: Herstellung von Tafelglas
Verarbeitung von Marmor, Bausteinen, Quarzit und Gneis
Herstellung von Marmor- und Quarzagglomerat
Mörtelerzeugung für Verkleidungen

Sie Können, unter diesen Anschriften, altbewährte Qualitätserzeugnisse wählen...

Duft, Würze, köstlicher Geschmack und Bekömmlichkeit für den menschlichen Organismus sind die Eigenschaften, die das in der Provinz Cuneo erzeugte Obst auszeichnen.

Aussergewöhnliche Waren
für aussergewöhnliche Kunden!

CHEMISCHE INDUSTRIE

Herstellung von Sprengstoffen und pyrotechnischen Erzeugnissen
Herstellung von Düngemitteln und Präparaten zur Schädlingsbekämpfung
Herstellung von Seifen, Waschmitteln, Kerzen und Tinten
Pfefferminz- und Lavendeldestillation
Pharmazeutische Erzeugnisse
Herstellung von Gerberei- und Färbeerei-Extrakten
Zellulose-Erzeugung

GEWERBEBETRIEBE UND VERSCHIEDENE INDUSTRIEN

Herstellung und Verarbeitung von Kunststoffen und Kunststoff-Folien
Verarbeitung synthetischer Edelsteine für Uhrmacherhandwerk, Industrie und Schmuckerzeugung
Herstellung von künstlichen Edelsteinen und Perlen, Kameen, Filigran und Imitationen

Baugewerbe, öffentliche und besondere Arbeiten, Bau von Strassen, Wasserleitungen und Elektrizitätswerken

Erzeugung von Elektroenergie

Erzeugung von Haushaltsgas

Autobus- und Autotransportunternehmungen mit normalen und Spezialfahrzeugen, (für Holz- und Viehtransport, Schneeräumung usw.)

GEWERBE

KUNSTGEWERBE

Artikel für Kotillons
Perückenherstellung
Dekorationen für Ausstellungen und Veranstaltungen
Kunstblumen für Mode, Geschäfte und Auslagen
Gestickte Strickwaren
Kunstkeramik
Künstlerische Holzverarbeitung
Antiquitätenmarkt
Metallreliefs und Schmiedearbeiten (Neusilber, Kupfer, Eisen)
Restaurierung antiker Möbel und Imitation
Angewandte kirchliche Kunst (Holz, Metall, Stuck)
Kirchenorgeln
Verarbeitung von Weiden, Stroh, Bast und Zusatzmaterial

FREMDENVERKEHR

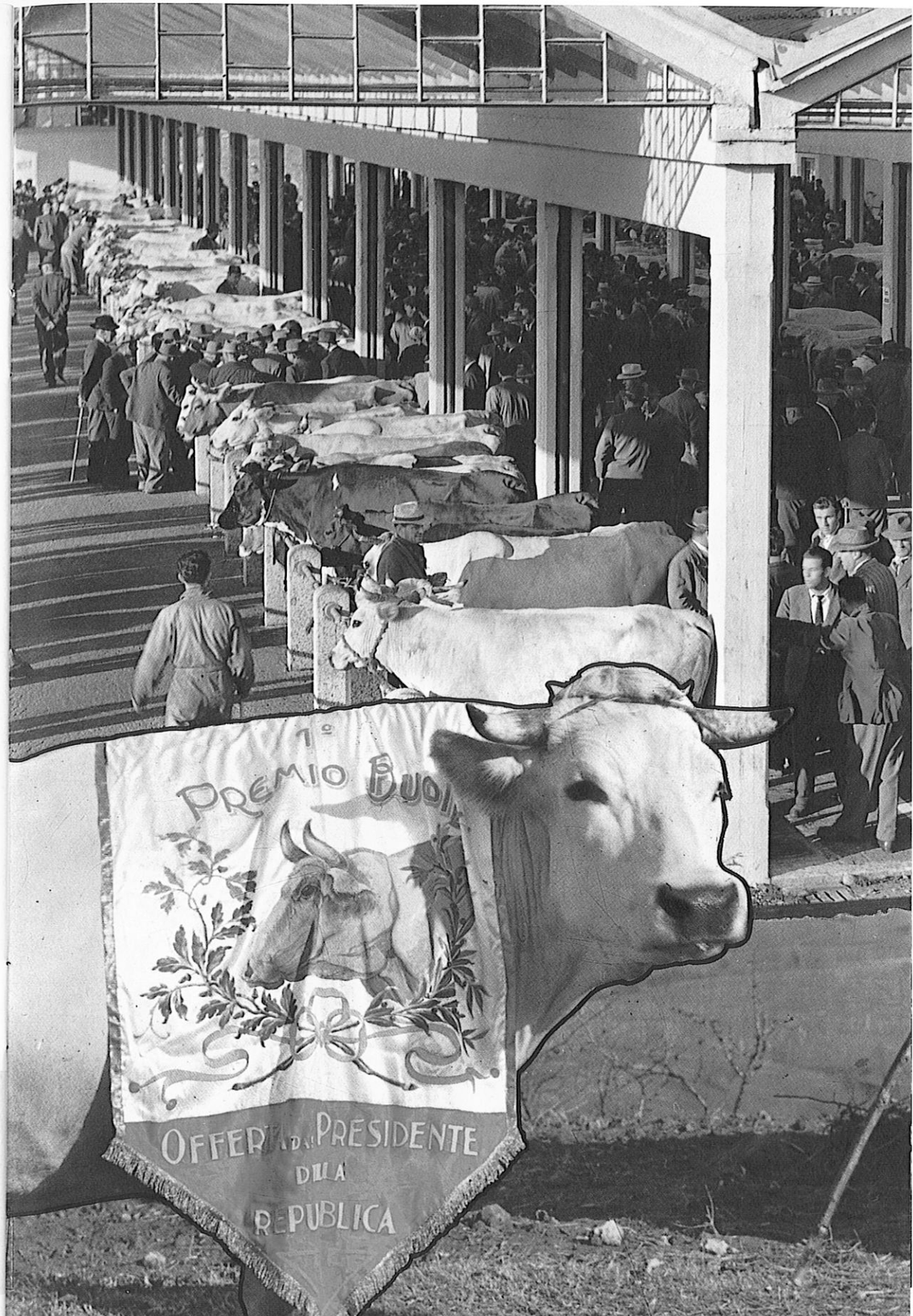
Kurorte, Sommerfrische- und Wintererholungsorte
Thermalbäder mit natürlich warmen schwefelhaltigen, radioaktiven und eisenhaltigen Quellen (Bäder mit radioaktivem und superradioaktivem Wasser; Dämpfkastenbäder; Bäder mit Schimmelpilzen; Schlammbäder; Irrigationen; Inhalationen; Massagen usw.)
Wasserkuranstalten
Wintersportorte
Berg- und Schiliftanlagen

JAGD UND FISCHEREI

Jagd auf Steinbock, Gemse, Wildschwein, Hasen, Fasan, Rebhuhn, Wachtel, usw.
Fischerei nach Forelle, Barbe, Aesche, Schleie, Karpfen, usw.

Aussergewöhnliche Waren
für aussergewöhnliche Kunden!

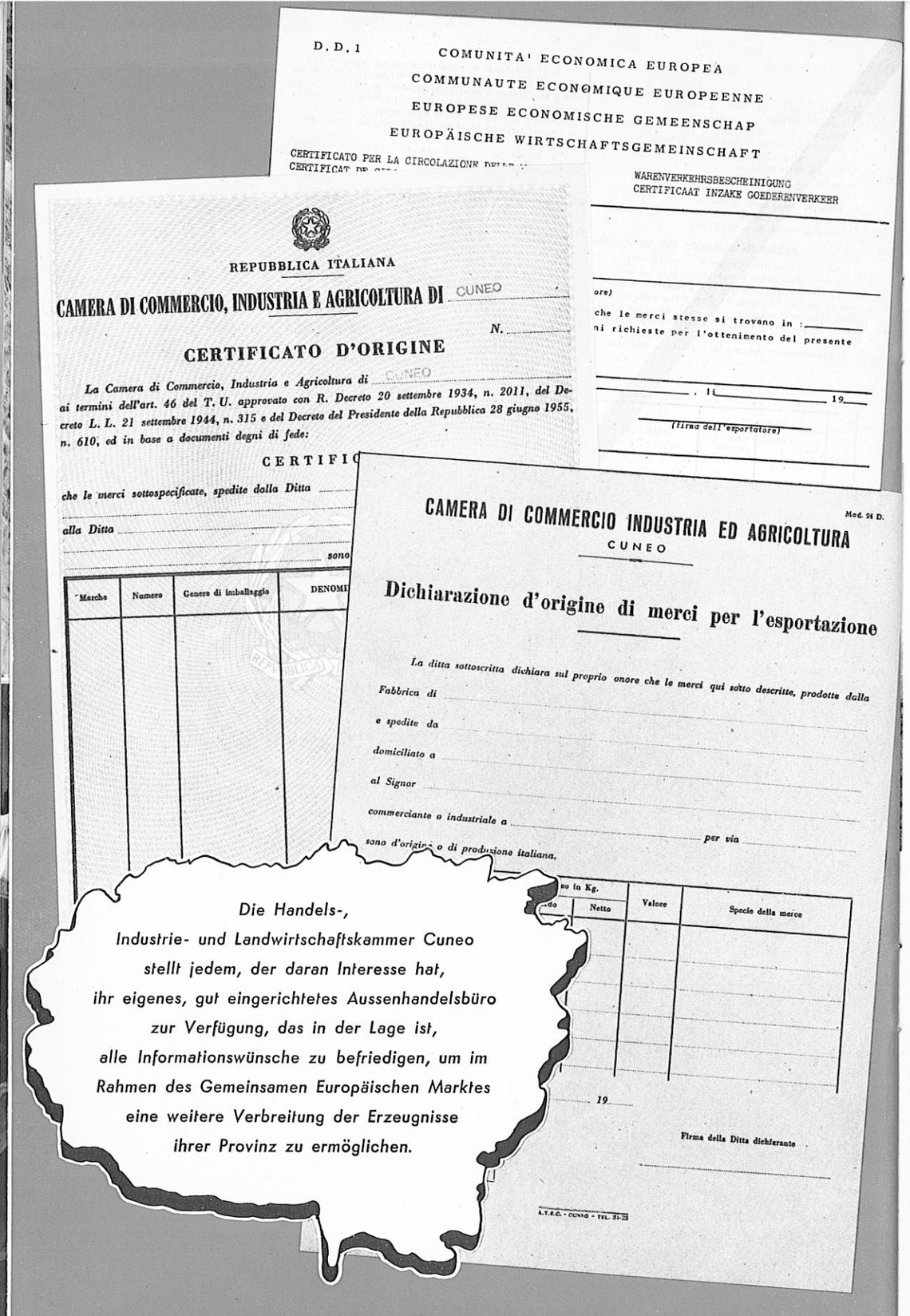
Die Viehzucht in der Provinz Cuneo beliefert blühende Wochenmärkte, die alle wichtigen Industrie- und Fremdenverkehrszentren Norditaliens mit vorzüglichem Fleisch versorgen. Den einheimischen Viehzüchtern ist es gelungen, aus der verbesserten piemontesischen Rinderrasse durch ausdauernde und strenge Auslese Schlachtvieh (Kalb und Rind) zu erhalten, dessen Ertrag oft bei 65%, und darüber liegt, und zwar mit ausgezeichneten Schlachtteilen.



"Tafelfreuden in jedem Alter, in allen Lagen, alle Tage..."

Der unvergleichliche Duft des weissen Trüffels aus Alba, der auserlesene Geschmack der Pilze, die köstlichen Gartenbauerzeugnisse, die Vielfalt und Güte des Wildbrets (Geflüge und anderes), der samtene Geschmack und das intensive, delizïose Aroma der Weiss- und Rotweine, der Wermutweine und Schaumweine brachten der Gastronomie der ganzen Provinz Cuneo Ehre und Ruhm in aller Welt ein.

In der Provinz Cuneo befinden sich zahlreiche moderne Städte mit lebhaftem Treiben, die nicht nur wegen ihres historischen und kulturellen Erbes berühmt sind (wovon die Denkmäler, Kirchen und Schlösser in Renaissance- und Barockstil zeugen, die zwischen den fruchtbaren Hügeln verborgen oder in der sonnigen Ebene verstreut liegen), sondern auch und vor allem die unzähligen Handwerkerläden, deren fein ausgeführte und künstlerisch wertvolle Erzeugnisse in alle Welt exportiert werden.



Die Handels-,
Industrie- und Landwirtschaftskammer Cuneo
stellt jedem, der daran Interesse hat,
ihr eigenes, gut eingerichtetes Aussenhandelsbüro
zur Verfügung, das in der Lage ist,
alle Informationswünsche zu befriedigen, um im
Rahmen des Gemeinsamen Europäischen Marktes
eine weitere Verbreitung der Erzeugnisse
ihrer Provinz zu ermöglichen.

DIE WICHTIGSTEN EXPORTGÜTER

Obst: Aepfel, Birnen, Pfirsiche, Haselnüsse in Schalen und ausgelöst, Nüsse, frische und getrocknete Kastanien, frische und geschwefelte Kirschen, Erdbeeren, Himbeeren

Gemüse: Paprikaschoten, grüne Bohnen, Knoblauch

Hülsenfrüchte: Bohnen

Pilze

Frische und konservierte Trüffel

Pfefferminz- und Lavendelessenzen

Arzneipflanzen

Schokolade und Süsswaren: Cuneesi mit Rum, Süsswaren im allgemeinen
Kakaobutter

Käse, Butter, Milchpulver und Kondensmilch, Kindernährmittel

Fleischwaren, Schinken, Wurstwaren

Typische Weine: (Barolo, Barbera, Muskateller, Schaumweine), Wermutweine, Aperitifs

Rohes und verarbeitetes Menschenhaar

Knöpfe

Gewebe aus Reinseide, Kunstfasern, Baumwolle und Wolle

Konfektionen: Herren- und Damenkleider und Wäsche

Schuhe

Jute- und Kokosteppiche

Kunstmöbel

Kunstgegenstände und Antiquitäten

Papier und Kartons jeder Art

Papiersäcke

Wertvoller farbiger Marmor und Onyx

Quarzitplatten und Bausteine

Marmoragglomerat für Verkleidungen und Bodenbelag, gewöhnlicher und Spezialzement

Zement- und Fliesenmanufaktur

Steingut für Haushaltszwecke

Gerberei- und Färbereiextrakte

Pharmazeutische und chemische Erzeugnisse

Synthetische Steine für Uhren und Schmuck

Kunststoffplatten für Dekorationen

Sensen und Sicheln

Holzbearbeitungs- und Ziegeleimaschinen

Heizkörper, Heizkessel, Küchenherde, sanitäre Anlagen in emailliertem Gusseisen

Metallmöbel und -einrichtungsgegenstände

Eisenbahnwaggons und Traktoren

Schreibmaschinen

Grissinimaschinen (für dünne Brotstangen)

Fernsehgeräte mit Grossbildschirm

Holz- und Zementpfähle

Sperrholz und Verpackungen

Isolierböden aus Holz und Kork

Diese Veröffentlichung
erscheint in französich holländisch und deutsch
Alle Auskünfte und Erläuterungen erteilt die:
CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA E AGRICOLTURA
Via Emanuele Filiberto 3 - CUNEO
Telefon 48-12